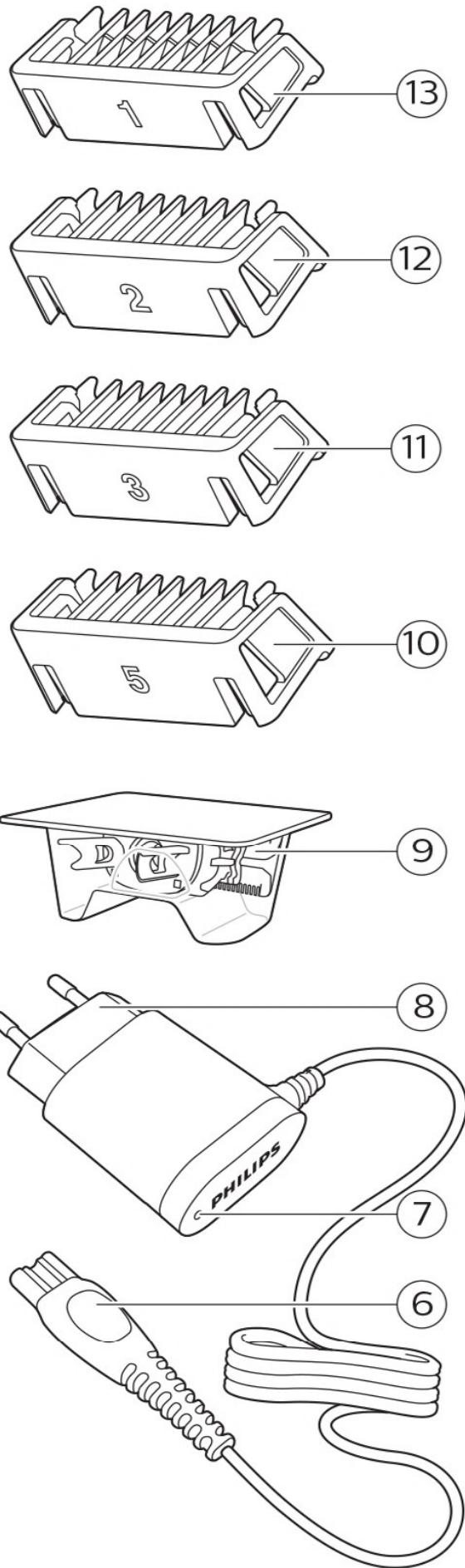
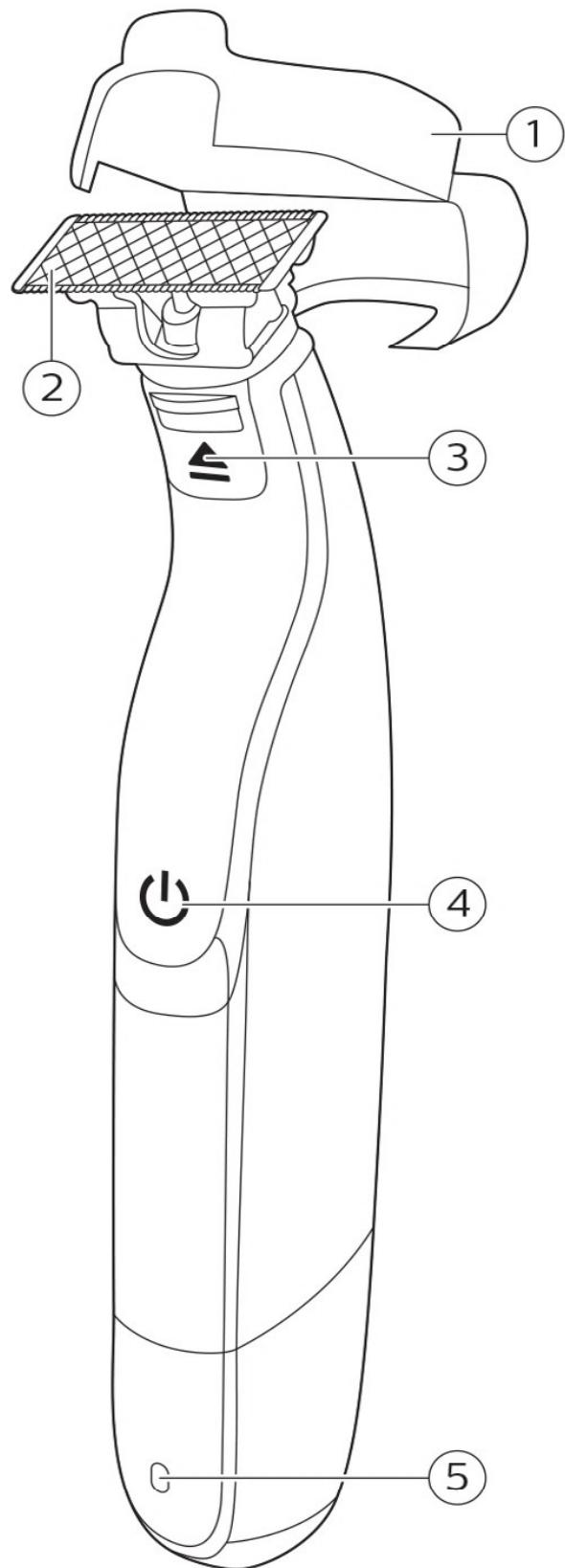


PHILIPS

QP2531, QP2530,
QP2522, QP2521,
QP2520





Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Общо описание (Фиг. 1)

- 1 Предпазна капачка
- 2 Ножче
- 3 Плъзгач за освобождаване на ножчето
- 4 Бутон за вкл./изкл.
- 5 Индикатор за състоянието на батерията (само QP2531 и QP2530)
- 6 Малък жак
- 7 Индикатор за заряда на батерията (само QP2522, QP2521 и QP2520)
- 8 Захранващо устройство (QP2531 и QP2530: адаптер тип HQ850. QP2522, QP2521 и QP2520: адаптер тип A00390.)
- 9 Резервно ножче (само QP2531 и QP2522)
- 10 Гребен за набола брада със защракване 5 мм
- 11 Гребен за набола брада със защракване 3 мм (само QP2531, QP2530 и QP2520)
- 12 Гребен за набола брада със защракване 2 мм (само QP2531 и QP2530)
- 13 Гребен за набола брада със защракване 1 мм

Важна информация за безопасност

Преди да използвате уреда и аксесоарите към него, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдеща справка. Включените в комплекта аксесоари може да са различни за отделните продукти.

Опасност



- Пазете захранващото устройство сухо.

Предупреждение

- За зареждане на батерията използвайте само разглобяемия захранващ модул, предоставен с уреда. Номерът на модела на оригиналния захранващ модул можете да видите в раздел „Общо описание“ на ръководството.
- Захранващото устройство включва трансформатор. Не отрязвайте захранващото устройство, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.

- Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, преди да почиствате уреда под течаща вода.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда, ако е повреден, тъй като това може да доведе до нараняване. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.
- Не се отваряйте уреда, за да смените акумулаторната батерия.

Внимание



- Никога не потапяйте зарядната поставка във вода и не я изплаквайте с течаща вода.
- Не използвайте захранващото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически освежител за въздух, за да предотвратите непоправима повреда на захранващото устройство.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е посочено в ръководството за потребителя.
- По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- Никога не изплаквайте уреда с вода, по-гореща от 60°C.

- Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips отговаря на всички действащи стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Обща информация



- Този уред е водоустойчив. Той е подходящ за употреба във ваната или под душа и за почистване под течаща вода. Затова, от съображения за безопасност, уредът може да се използва само без кабел.
- Захранващият модул е подходящ за напрежение на мрежата от 100 до 240 V.
- Захранващото устройство трансформира 100 – 240 волта до безопасно ниско напрежение под 24 волта.
- Максимално ниво на шума: Lc = 75 dB(A).

Зареждане

Забележка: Този уред може да се използва само без кабел.

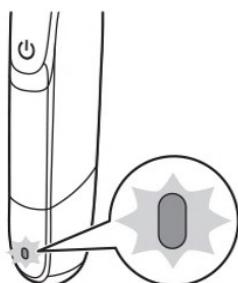
QP2531 и QP2530: Нормалното време за зареждане е около 4 часа.

QP2522, QP2521 и QP2520: Нормалното време за зареждане е около 8 часа.

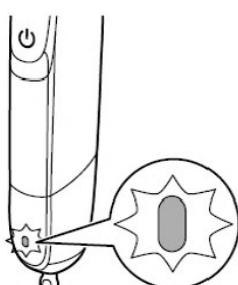
Напълно зареденият уред има време на работа до 60 минути (QP2531 и QP2530) или 45 минути (QP2522, QP2521 и QP2520).

Зареждайте уреда, преди да го използвате за първи път и когато индикаторът за заряда на батерията покаже, че батерията е почти изтощена.

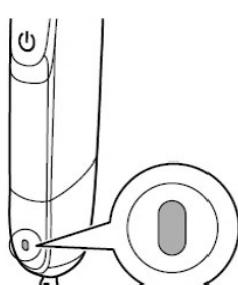
Индикатор за състоянието на батерията QP2531 и QP2530:



Когато индикаторът за състоянието на батерията мига в оранжево, батерията е почти изтощена.



Когато уредът се зарежда, светлинният индикатор за състоянието на батерията мига в зелено.



Когато батерията е напълно заредена, индикаторът за състоянието на батерията свети постоянно в зелено.

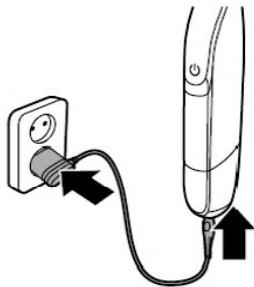
Около 30 минути след пълното зареждане на батерията или когато изключите уреда от електрическата мрежа, лампата на индикатора за състоянието на батерията се изключва автоматично.

Индикатор за заряда на батерията QP2522, QP2521 и QP2520:

Състоянието на батерията се разбира по работата на уреда. Когато уредът започва да

работи по-бавно, батерията е почти изтощена и трябва да се зареди за оптимална работа.

Зареждане с адаптера



- 1** Пъхнете малкия жак в уреда и включете адаптера в контакта.
- 2** Само QP2522, QP2521 и QP2520: Индикаторът за заряда на батерията на адаптера свети постоянно, когато уредът е включен в електрическата мрежа.
- 3** След зареждане изключете захранващото устройство от контакта и извадете малкия жак от уреда.

Използване на уреда

Можете да използвате уреда за подстригване, оформяне на краища или бръснене на лицево окосмяване (брода, мустаци и бакенбарди).

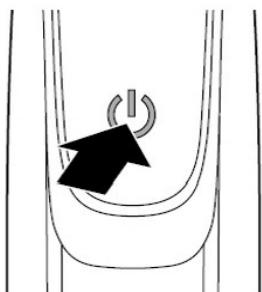
Избръснете за гладък резултат, подстрижете за получаване на определена дължина и оформете за постигане на идеални краища и отчетливи линии. Този уред не е предназначен за бръснене, оформяне на краища или подстригване на окосмяване по други части на тялото или скалпа. Отделете си достатъчно време при първото използване на уреда.

Трябва да свикнете да работите с него.

Забележка: Този уред може да се използва само без кабел.



Включване и изключване на уреда



- 1** За да включите уреда, натиснете еднократно бутона за вкл./изкл.
- 2** За да изключите уреда, натиснете еднократно бутона за вкл./изкл.

Бръснене

Предупреждение: Винаги проверявайте ножчето за повреда или износване, преди да използвате уреда. Ако ножчето е повредено или износено, не използвайте уреда, тъй като може да се нараните. Сменете повреденото ножче, преди да използвате уреда (вижте глава „Смяна“)

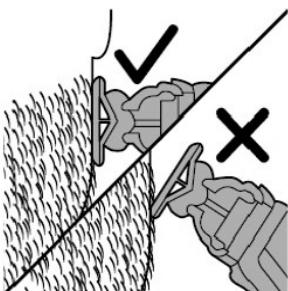
Бръснене

- Уверете се, че ножчето е в пълен контакт с кожата, като го допрете плътно до нея.
- За най-добър резултат движете уреда срещу посоката на растежа на космите.
- Извършвайте дълги движения, като натискате леко.
- Можете да използвате уреда с гел или пяна, в сухи или мокри условия. Можете да ползвате уреда и под душа.
- Най-добри резултати се постигат при бръснене на чиста брада и лице.

1 Включете уреда.

2 Допрете ножчето до кожата и движете уреда нагоре или срещу посоката на растежа на космите с дълги движения, като го натискате леко.



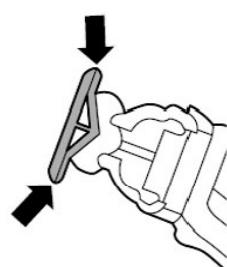


Забележка: Уверете се, че държите повърхността на ножчето хоризонтално на кожата.

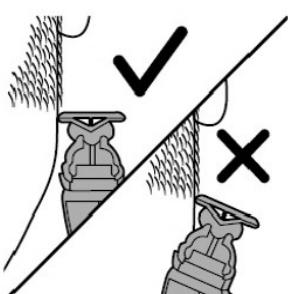
- 3 Изключвайте и почиствайте уреда след всяка употреба (вижте раздел „Почистване и поддръжка“).

Оформяне на краища

Можете да използвате двета ръба на ножчето, за да се получат отчетливи линии и идеални краища. Хванете уреда по такъв начин, че ножчето да е перпендикулярно на кожата и единият му ръб да докосва кожата. Това позволява по-точно оформяне на бакенбардите и областта около устата и носа.



- 1 За получаване на отчетливи краища и линии, използвайте някой от двета ръба на ножчето.
- 2 Включете уреда.



- 3 Поставете ръба на ножчето перпендикулярно до кожата.

- Извършвайте прави движения, като прилагате лек натиск.

- 4 Изключвайте и почиствайте уреда след всяка употреба (вижте раздел „Почистване и поддръжка“).

Подстригване с гребен

Гребените за набола брада със защракване ви позволяват да подстригвате космите с различна дължина.

QP2531 и QP2530 се доставят с 4 гребена за набола брада със защракване: 5 мм, 3 мм, 2 мм и 1 мм.

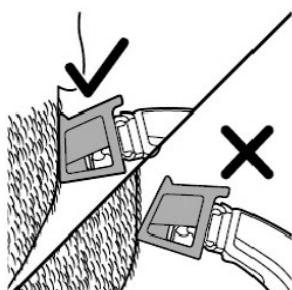
QP2520 се доставя с 3 гребена за набола брада със защракване: 5 мм, 3 мм и 1 мм.

QP2522 и QP2521 се доставят с 2 гребена за набола брада със защракване: 5 мм и 1 мм.

Започнете с гребена с размер 5 мм, за да свикнете да работите с уреда.

Обозначението на всеки гребен съответства на дължината на космите в милиметри.

Съвети



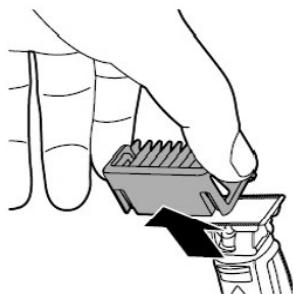
- Винаги внимавайте върховете на гребена за набола брада със защракване да сочат в посоката, в която движите уреда.
- Плоската страна на гребена трябва винаги да е в пълен контакт с кожата, за да се получи равномерен резултат.
- Тъй като космите растат в различни посоки, трябва да движите и уреда в различни посоки (нагоре, надолу или напряко).
- Подстригването е по-лесно, когато кожата и космите са сухи.

- 1 Поставете гребена към ножчето така, че зъбите му да сочат нагоре.



Забележка: Винаги подстригвайте по посока на зъбите на гребена. Така ще постигнете най-добри резултати.

- 2 Включете уреда.
- 3 Допрете гребена до кожата и движете уреда по посока на зъбите му.
Забележка: За най-добри резултати движете уреда срещу посоката на растежа на космите.
- 4 Изключвайте и почиствайте уреда след всяка употреба (вижте раздел „Почистване и поддръжка“).
- 5 За да извладите гребена, хванете го от двете страни и го издърпайте от ножчето.

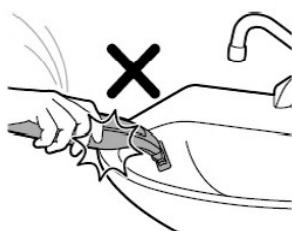


Почистване и поддръжка

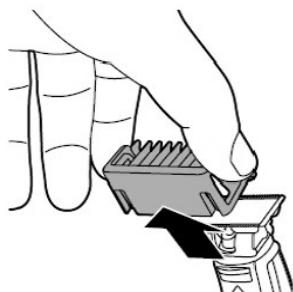
Почиствайте уреда след всяка употреба.

Внимание: Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

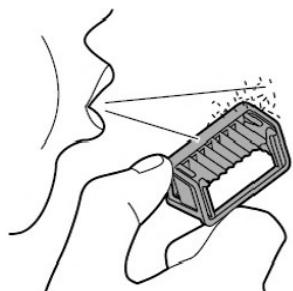
Внимание: Не почуквайте уреда по повърхност, за да премахнете водата от него, тъй като това може да доведе до повреди. Сменете ножчето, ако е повредено.



Почистване на уреда



- 1 Извадете гребена от ножчето. Винаги изключвайте уреда, преди да поставите или да свалите гребените.



- 2 Ако в гребена се съберат много косми, най-напред ги издухайте.



- 3 Ако в уреда се съберат много косми, най-напред ги издухайте.



- 4 След това включете уреда и изплакнете ножчето с хладка вода.

Внимание: Не подсушавайте ножчето с хавлиена кърпа или хартиена кърпичка, тъй като това може да доведе до повреди.



- 5 След това изплакнете гребена с хладка вода.

- 6 Оставете уреда и гребена да изсъхнат.

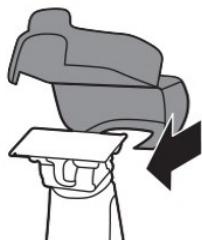
Забележка: Ножчето е чупливо. Работете внимателно с него. Сменете ножчето, ако е повредено.

Съхранение

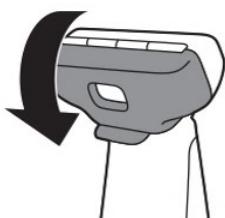
Винаги прикрепвайте предпазната капачка към ножчето, за да предпазите ножчето от повреда по време на път или съхранение.

Препоръчваме ви да оставите уреда и приставките му да изсъхнат, преди да ги приберете за следваща употреба.

- 1 Поставете предпазната капачка върху ръба на ножчето.



- 2 Затворете предпазната капачка.

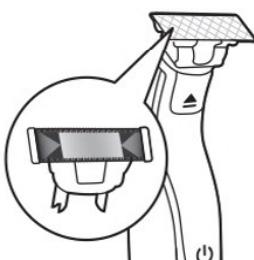


Смяна

Индикатор за употреба

За оптимално добро качество на рязане и плъзгане на ножчето ви препоръчваме да го сменяте на всеки 4 месеца, когато вече не дава очакваните резултати при бръснене или подстригване.

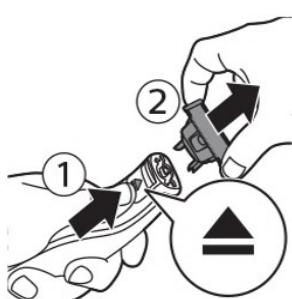
Ножчето се оборудвано с индикатор за употреба. С времето ще се появи зелена лента върху ножчето по време на употребата му. Когато лентата е напълно видима, е време да смените ножчето за най-доброто изживяване с OneBlade. Винаги сменяйте ножчето с оригинално ножче на Philips.



В зависимост от употребата точната продължителност на използване на ножчето може да е по-дълга или по-кратка. Както и при ръчните ножчета, това също се изтъпява с времето, което води до повече скубане на космите и намалено качество при рязане.

Смяна на ножчето

- 1 Изключете уреда.
- 2 Внимателно бутнете нагоре пъзгача за освобождаване на ножчето и дръжте ножчето от двете му страни, за да го извладите. Така ще предотвратите изхвръкването на ножчето от дръжката.
- 3 Хванете новото ножче от двете му страни и го натиснете върху дръжката (така че да се чуе щракване).



Забележка: Когато чуете щракване, новото ножче е поставено правилно и е готово за употреба.

Поръчка на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете www.shop.philips.com/service или се обърнете към вашия търговец на Philips.

Можете също така да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката с гаранция за цял свят).

Предлагат се следните части:

- Ножче QP210, комплект от 1
- Ножче QP220, комплект от 2

Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).



- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/EО). Настоятелно ви препоръчваме да занесете продукта в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от професионалист.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

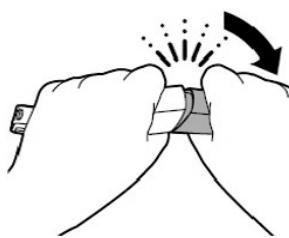
Изваждане на акумулаторната батерия

Извадете акумулаторната батерия, само когато изхвърляте уреда. Преди да извадите батерията, се уверете, че уредът е изключен от мрежата и батерията е изтощена напълно.

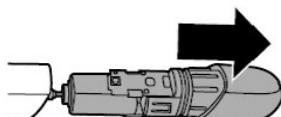
Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на уреда.

Забележка: Настоятелно ви препоръчваме да се обрнете към специалист за изваждане на акумулаторната батерия.

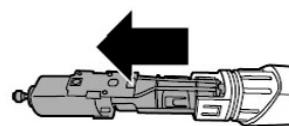
- 1 Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да работи, докато моторът спре.
- 2 Извадете ножчето от уреда.
- 3 Свалете долната част на уреда, като го наведете напред и я издърпате.



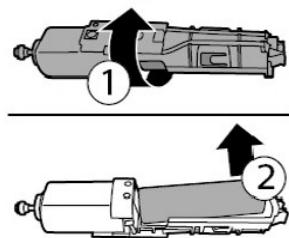
- 4 Извадете отделението за батерията, като отделите долната от горната част.



- 5 Отделете отделението за батерията от долната част.



- 6 С отвертката повдигнете батерията от вътрешното тяло. Батерията е захваната с двойнозалепваща се лента.



Предупреждение: Внимавайте с планките на батерията, тъй като са много остри.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support

или прочетете листовката за международна гаранция.

Ограничения на гаранцията

Условията на международната гаранция не важат за ножчето, тъй като то подлежи на износване.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес www.philips.com/support или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не се зарежда, когато го включва в електрическата мрежа.	Уредът трябва да е изключен, когато го зареждате.	Изключете уреда.
Не мога да включва уреда, когато е включен в електрическата мрежа.	Не можете да използвате уреда по време на зареждане. Можете да използвате уреда само без кабел.	Изключете уреда от електрическата мрежа преди употреба.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът престана да работи.	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете уреда (вижте глава „Зареждане“). QP2530: По време на зареждане индикаторът за заряда на батерията мига. QP2520: По време на зареждане индикаторът за заряда на адаптера свети. Ако индикаторът за заряда на батерията не мига или не свети, проверете дали няма прекъсване на захранването и дали в контакта има ток. Ако няма прекъсване на захранването и в контакта има ток, но индикаторът за заряда на батерията все още не мига или не свети, занесете уреда при вашия търговец или в сервизен център на Philips.
	Ножчето е задръстено с мръсотия.	Включете уреда и изплакнете ножчето под топла течаща вода.
		Дръжте ножчето в чаша с топла вода (60°C не повече) за около 30 секунди.
Уредът вече не реже космите.	Ножчето е поставено неправилно към дръжката.	Натиснете ножчето към уреда, докато не чуете щракване.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Ножчето е повредено или износено.	Сменете ножчето с ново. Вижте глава „Смяна“.
Уредът издава странен шум.	Ножчето е повредено или износено.	Сменете ножчето с ново. Вижте глава „Смяна“.
	Ножчето е поставено неправилно към дръжката.	Свалете ножчето и го прикрепете отново. Натиснете го към уреда, докато не чуете щракване.
	Ножчето е задръстено с мръсотия.	Свалете ножчето и го почистете старателно.
Уредът вече не функционира оптимално.	Ножчето е задръстено с мръсотия.	Свалете ножчето и го почистете старателно.
	Ножчето подлежи на износване, поради което качествата му се влошават с времето.	Сменете ножчето с ново. Вижте глава „Смяна“.
	Ножчето е фина част на уреда и може лесно да се повреди. Ако ножчето се повреди, вече не може да функционира оптимално.	Сменете ножчето с ново. Вижте глава „Смяна“.